



Berta Elena Vidal de Battini *
(República Argentina)

El tigre lo traga entero al zorro (Catamarca)

Es que una vez el tigre si había puesto en una aberturita, en una parte, por donde tenían que pasar todos los zorros, pa descubrir el zorro que le había comido la presa que tenía enterrada en el monte.

Iba pasando un zorro y lu ataja:

-¿Adónde vas, vos?

-Que voy para tal parte.

-¿De dónde venís?

-Del cerrito blanco.

Miá blanco.

Y bueno, que miaba blanco, y se iba.

Y allá venía otro zorro.

¿De dónde venís vos?

-Del cerrito negro.

-Miá negro -le decía el tigre.

Y miaba negro y se iba.

Y así los llevaba a todos hasta que ya venía el otro, el Juan, arisquiando ya. Era ése el que quería pillar el tigre. Era ése.

-¿De dónde venís vos?

-Del cerrito colorado.

-Miá colorao.

Miaba colorado. Carnecita miaba, porque li había comíu la carne al tigre.

Y lo sacó... Y ya se le iba escapando. Y ya lo pilló y lo tragó. Entero lo tragó de rabia que tenía el tigre.

314

El zorro es que llevaba un cuchillito. Que 'taba vivo dentro de la panza del tigre. Dice que empezaba, con el cuchillito, afilando las costillas del tigre que si había echado a dormir el tigre con el zorro adentro.

Y que le dice el tigre:

-¡Qué 'tás haciendo! ¡Quedate quieto! ¡Dejame dormir!

-¡Uf! Si me 'toy rascando, me parece que tengo piojos. 'Toy rascandomé.

Y ya al rato otra vez:

-¿Qué es lo que hacís? ¡Dejame dormir!

-Si me 'toy rascando. ¡No me dejan los piojos!

Y así estuvo el zorro probando con su cuchillito hasta que li había abierto la panza al tigre y había salido disparando.

María Adela Oviedo de Nieva, 68 años. Santa Rosa. Tinogasta. Catamarca, 1970.

* Tomado de Cuentos y Leyendas Populares de la Argentina, de Berta Elena Vidal de Battini.

Dada la vastedad de ésta enjundiosa obra la Biblioteca Virtual Universal, sin perjuicio de presentarla en sus cinco volúmenes, adopta el método de ofrecerla también dividida para favorecer la búsqueda del lector.

En cada uno de los cuentos la autora menciona al narrador original, del cual extrajo la versión.

2009 - Reservados todos los derechos

Permitido el uso sin fines comerciales

[Facilitado por la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes](#)

Súmesese como [voluntario](#) o [donante](#) , para promover el crecimiento y la difusión de la [Biblioteca Virtual Universal](#) www.biblioteca.org.ar

Si se advierte algún tipo de error, o desea realizar alguna sugerencia le solicitamos visite el siguiente [enlace](http://www.biblioteca.org.ar/comentario). www.biblioteca.org.ar/comentario

